

GRADSKA KNJIŽNICA VODICE  
FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2020.G. RASHODI III RAZINA

RB	RN	NAZIV RAČUNA	GRADSKI PRORAČUN		MINISTARSTVO I		KNJIŽNICA		VIŠAK PRIHODA		UKUPNO		%
			plan	ostvarenje	plan	ostvarenje	plan	ostvarenje	plan	ostvaren je	plan	ostvarenje	
1	311	PLAĆE ZA REDOVAN RAD	633.600	619.309							633.600	619.309	97,74
2	312	OSTALI RASHODI ZA ZAPOSLENE	11.550	11.550			4.000	194	6.200	5.000	21.750	16.744	76,98
3	313	DOPRINOSI NA PLAĆE	105.400	100.222							105.400	100.222	95,09
SKUPINA 31			750.550	731.081	0	0	4.000	194	6.200	5.000	760.750	736.275	96,78
4	321	NAKNADE TROŠKOVA ZAPOSLENIMA	7.000	4.600	0	0	8.000	0	0	0	15.000	4.600	30,67
5	322	RASHODI ZA MATERIJAL I ENERGIJU	46.000	44.082	0	0	6.000	4.735	16.000	7.705	68.000	56.522	83,12
6	323	RASHODI ZA USLUGE	90.500	98.237	7.000	6.204	14.000	4.565	10.000	0	121.500	109.006	89,72
7	329	OSTALI NESPOMENUTI RASHODI POSLOVANJA	11.000	10.411	0	0	2.600	1.600	9.000	0	22.600	12.011	53,15
SKUPINA 32			154.500	157.330	7.000	6.204	30.600	10.900	35.000	7.705	227.100	182.139	80,20
8	343	OSTALI FINANCIJSKI RASHODI	2.500	1.965							2.500	1.965	78,60
SKUPINA 34			2.500	1.965	0	0	0	0	0	0	2.500	1.965	78,60
9	381	TEKUĆE DONACIJE					500	0			500	0	0,00
SKUPINA 38			0	0	0	0	500	0	0	0	500	0	0,00
10	422	POSTROJENJA I OPREMA							59.743	378	59.743	378	0,63
11	424	KNJIGE U KNJIŽNICAMA	38.000	9.484	48.000	48.000					86.000	57.484	66,84
SKUPINA 42			38.000	9.484	48.000	48.000			59.743	378	145.743	57.862	39,70
U K U P N O RASHODI			945.550	899.860	55.000	54.204	35.100	11.094	100.943	13.083	1.136.593	978.241	86,07

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE GRADSKA KNJIŽNICE VODICE ZA 2020.





## SADRŽAJ

NEOBIČNO PUTOVANJE U DOBA KRIZE COVID – 19 (UVODNA RIJEČ RAVNATELJICE) .....	3
RETROVIZOR (PIŠE IVICA BILAN).....	4
STRUČNO USAVRŠAVANJE I SUDJELOVANJE NA DOMAĆIM I MEĐUNARODNIM STRUČNIM SKUPOVIMA .....	7
KNJIŽNICA U MEDIJIMA .....	8
FOTOALBUM 2020. ....	9
STATISTIKA .....	50
RUBRIKA <i>Naj...</i> .....	55
FINANCIJSKO IZVJEŠĆE .....	57



## NEOBIČNO PUTOVANJE U DOBA KRIZE COVID – 19 (UVODNA RIJEČ RAVNATELJICE)

Početak 2020. godine nije ukazivao na krizu izazvanu epidemijom bolesti Covid - 19. Plan i program rada koji smo donijeli krajem 2019. godine bio je bogat, kvalitetan i ostvariv. Na sve dosadašnje planove i programe koje smo ostvarili, bili smo jako ponosni. No kao što je prikazano unutar ovog Godišnjaka, može se zaključiti da smo odradili gotovo sve zacrtane ciljeve i zadatke.

Gradska knjižnica Vodice u svom radu kontinuirano nastoji definirati ulogu knjižnice u nadolazećim promjenama. Aktivnosti smo usmjerili na virtualno okruženje što je i za nas značio velik izazov. Koristeći društvene mreže uspješno smo se opirali „karanteni“. Kreativnim prikazima iz svih područja, što je uključilo i stvaranje novih usluga, pružali smo i dijelili kvalitetne i relevantne sadržaje.

Gradska knjižnica Vodice, poput drugih baštinskih ustanova, morala je promijeniti i način cjelokupnog poslovanja kao i način razmišljanja i stvaranja. Izazov je bio kako ostvariti zadane ciljeve i nastaviti sa stvaranjem programa.

Novi način djelovanja u zajednici opravdaval je našu misiju, koja se temelji na nastojanju osnivača i djelatnika da se na potrebe i zahtjeve građana Grada Vodice odgovori odabranim, stručno utemeljenim uslugama kojima se potiče čitanje i uporaba knjižničnih usluga, pridonosi nepristranoj obaviještenosti, obrazovanju i bogaćenju kulturnoga života svakog pojedinca i zajednice u cjelini.

Kako je ostvarena zacrtana aktivnosti svjedoče stranice koje su pred Vama kao rezultat ostvarenja naših ciljeva.

I na kraju, ističem kako smo i u ovim protekl im izazovnim vremenima uz doprinos svih djelatnika Gradske knjižnice, svih članova i korisnika, volontera, gostiju, nakladnika i Osnivača uspjeli opravdati povjerenje i ostvarenje ciljeva, koji su ugrađeni u našu misiju postojanja poput informacijskih, obrazovnih, kulturnih zadaća kao i opravdanost socijalne uloge u našoj zajednici.

Ostaje nam nadati se kako ćemo u narednom razdoblju putovati u susret novim spoznajama, s puno radosti i obostranog zadovoljstva.

Puni optimizma zajedrit ćemo zajedno u svijet znanja otvorena srca i očiju, kao što to kaže slavni francuski književnik Antoine de Saint-Exupéry:

***„Čovjek samo srcem dobro vidi. Ono bitno očima je nevidljivo“.***

*Sanja Radin Mačukat, mag.bibl.*





## RETROVIZOR (PIŠE IVICA BILAN)

Proteklu godinu svi ćemo dugo pamtiti kao period u kojem su na scenu stupila neka nova pravila, umnogome drugačija od onih na koja smo navikli. Tu prije svega mislimo na pravila ponašanja u ophođenju s drugima. Nepoznati virus zavladao je svjetskom pozornicom, a sa sobom je „dovukao“ distancu, zaštitne maske za lice, dezinfekcijska sredstva...

Sav život na kugli zemaljskoj, barem onaj ljudski, podredio se borbi protiv nesretnog virusa. Gotovo sve je stalo. Privreda, sport, kultura,... Da, i kultura.

S obzirom da su samo dva i pol mjeseca u protekloj godini prethodila svemu onom što će uslijediti pojavom virusa, čovjek bi pomislio da u takvim okolnostima ona nije iznjedrila ništa vrijedno spomena i osvrta na događaje koji su se u njoj zbili. No, nije tako. Barem kad je o Gradskoj knjižnici Vodice riječ.

Unatoč svim mjerama za koje bi mislili da će ljubitelje štiva i svega drugog što knjižnica može ponuditi, ipak bitno udaljiti od lijepog kamenog zdanja „stare škole“ u kojem je ona smještena, priča je puno drugačija. Gledajući fotografije snimljene u našoj knjižnici unutar proteklih dvanaest mjeseci, ne možemo se oteti dojmu kako se ipak puno toga izdešavalo i kako je kroz knjižnične prostore prodefiliralo puno ljudi. Od onih najmlađih koji su dolazili na Pričaonice utorkom i Čičaonice četvrtkom, pa sve do umirovljenika koji su dolazili na predavanja o zdravstvenim tegobama s kojima se najčešće susreću. I naravno, poštujući pri tome sve propisane epidemiološke mjere. To ni u jednom trenutku nije dovedeno u pitanje. Čak nekoliko otvaranja izložbi odradili smo na platou pred knjižnicom. Tako smo omogućili da im prisustvuje barem nešto više osoba nego što bi ih smjelo biti da je to odrađeno u multimedijalnom prostoru. S obzirom da su se one ponajviše organizirale u ljetnim mjesecima, dio slika i fotografija smo izložili i na otvorenom, a to je izazivalo i pažnju turista koji su se zatekli na rivi pred knjižnicom. Vole naši gosti i kulturne sadržaje. Nerijetko ljeti i inače svraćaju u knjižnicu željni informacija o kulturnim znamenitostima i posebnostima vodičkog kraja. I u tim situacijama su kod nas uvijek dobrodošli. Uz neizostavnu čašu soka ili vode, iz knjižnice nikad ne odu bez informacije o onome zbog čega su svratili.

Kad smo već kod ljeta, spomenut ćemo i da su kod nas rado navraćala i poznata književna imena poput Julijane Matanović, Pavla Pavličića, Marine Šur Puhlovski, Sanje Polak,... Bio je tu i autor televizijskih adaptacija popularnih „Smogovaca“, profesor i redatelj Milivoj Puhlovski. Pa, kad smo kod tv-serija i filmova, sjetit ćemo se i posjete trećaša (to je bilo prije ljeta pa su sad već i četvrtaši) i njihovih učiteljica i zajedničkog gledanja filma „Vlak u snijegu“. To je bilo u danima kad je epidemiološka situacija bila dobra pa ih se u našu dvoranu moglo natiskati više od sedamdesetak. Bio je pravi užitak gledati djecu kako uživaju u snježnim dogodovštinama svojih vršnjaka. Posebice Slavka Štimca, miljenika svih generacija.

Kako se stalno kroz priče o prošlogodišnjim događanjima dotičemo i epidemioloških mjera, valja reći i ponešto o periodu u kojem su, tamo negdje na proljeće, knjižnice bile zatvorene za javnost. U toj situaciji aktivnosti su se prilagodile okolnostima pa smo počeli svakodnevno snimati kreativne radionice i čitanja priča i tako putem videa i društvenih mreža ulaziti u domove naše drage djece. I knjižničarke Blanka, Ana i Mery, koja je u protekloj godini



mijenjala Martinu dok je ona bila na porodiljnom, i ravnateljica Sanja, svojski su se trudile kako bi djeca mogla svakog dana uživati u nečem novom. U jednoj zgodi, a bilo je to povodom Svjetskog dana plesa, Sanja i Blanka su pred kamerom i zaplesale.

Tih dana često se koristio i sve popularniji „Zoom“. Ravnateljica Sanja Radin-Mačukat tim putem odradila je video intervju s poznatim moreplovцем i književnikom, našim sumještanimom Damirom Milošem, a ugostila je u multimedijalnoj dvorani i vodičkog župnika don Franju Glasnovića s kojim je povodom Dana obitelji razgovarala o njegovom životu u Janjevu.

Bila je aktivna i u Danima kršćanske kulture koji su se, na inicijativu Šime Strikomana, održavali virtualnim putem. U nekoliko navrata sudjelovala je u večerima koje su bile posvećene fotografijama Boška Fržopa nastalima za vrijeme gradnje crkve na Okitu, i poeziji vodičkih autora kojom je opjevano naše svetište Gospe od Karmela.

Suradnja s vodičkim umirovljenicima iznjedrila je informatičku radionicu, gimnastiku i predavanje dr. Danijela Pilipca o ozljedama zglobova. Što se tiče informatičke radionice za odrasle i mi smo imali jedan samostalni ciklus predavanja o osnovama korištenja računalom.

Neizostavna je i suradnja s Likovnom udrugom „More“. Zajednički smo organizirali tri skupne izložbe njenih članova, a bilo nam je pravo zadovoljstvo i samostalno ugostiti Anitu Franin-Pečarica i njenu izložbu „Žena sa skrivenim očima“.

Kod nas su u protekloj godini izlagali i zagrebački glazbenik Andrej Kljaković i vodičke fotografkinje Gordana Bastić Kusanović i Kate Španja. Andrej se predstavio svojim modernističkim slikama, gospođa Gordana fotografijama njenih školskih kolega (rođenih 1950. godine), a Kate onima na kojima je ovjekovječila vodičke zalaske sunca, jugo i kišu, more i galebove.

Unutar Mjeseca hrvatske knjige ugošćivali smo i majstore pisane riječi. Kako one namijenjene starijima, tako i one za djecu. Martina Markov, ekologinja iz Murtera, predstavila je djeci svoje slikovnice o galebu Marku, a Maja Klarić dovezla se do nas svojim šarenim bookmobilom. Družili smo se s Majom u prostranom zelenom dvorištu obitelji Sladoljev. Bilo nas je baš svih dobnih skupina. Uživali smo u druženju s Majom, njenim vozilom punim knjiga, a dječica su uživala i u trčkanju livadom.

Ugostili smo u sklopu Mjeseca hrvatske knjige i putopisca Gorana Blaževića koji je pričao o pješačenju najvećom pustinjom Saudijske Arabije, a ljetni stanovnik Srime Tihomir Tikulin – Tico održao je u dva ciklusa po tri dana radionicu crtanja stripa. U njoj je aktivno sudjelovalo petnaestak djece od 7 do 14 godina.

Dojam je da se u godini koja je iza nas čitalo više nego prijašnjih. Možda je tome pridonijela i ova pandemija. Možda.

U protekloj godini obogaćena je i naša Zavičajna zbirka. Dobili smo na dar nove knjige Boženke Bagarić, Julijane Matanović i Roka Ivande, a i gospođa Marija Filipin poklonila nam je vrijedni komplet knjiga koje je napisao njen pokojni svekar.

Gradska knjižnica osigurala je prilagodbu mrežne stranice, mobilnu aplikaciju i prilagodbu digitalnih dokumenata kako bi im svi korisnici mogli pristupiti, koristiti ih i razumjeti bez



obzira na vizualne, motoričke ili kognitivne poteškoće (privremene ili trajne). Ostaje nam još prilagodba za one koji imaju slušnih poteškoća.

Surađujemo i nadalje s Institutom za razvoj i inovativnost mladih (IRIM). Ravnateljica Sanja Radin-Maćukat i volonter Mate Roca sudjelovali su i u IRIM-ovim edukacijama, a stečeno znanje će prenijeti na mlade robotičare.

Osim volontera Mate, u našem radu i aktivnostima mogli smo se osloniti i na gospođu Cvitu Opat i Tonča Juričev-Grgina koji su pomagali mladima u što boljem ovladavanju gradiva iz matematike i kemije, Grgu Birina i Luciju Seper koji su pripremali kvizove, od kojih je jedan održan i na našem Odjelu za mlade (i bio je odličan!), Tomislava Mora i Tajanu Tabula koji pomažu u projektima za djecu i mlade, Marinu i Teu Juričev-Martinčev koje sudjeluju u projektu „Sunce moje malo“, Antu Marića koji sviranjem klavijatura uveličava otvaranje izložbi, te Juricu Cindrića i Antu Rocu koji kamerom i fotoaparatom bilježe događaje u Gradskoj knjižnici Vodice. Svi oni su naša posebna vrijednost.

Bilo je u prostoru knjižnice i više predavanja o eteričnim uljima, a u suradnji sa udrugom „Žena“ iz Drniša i o mogućnostima besplatne izobrazbe za posao turističkog animatora.

I u Čitaonici je bilo živo. Mladi su koristili računala i za obavljanje školskih zadataka, a ne samo za igranje igrica, a stariji u miru iščitavali dnevni tisak i časopise i pregledavali stare fotografije Vodica koje je na jedno računalo instalirao Tonči Juričev-Grgin.

Druženja na Dječjem odjelu su posebna priča. Utorkom i četvrtkom organizirano (Pričaonica i Čićaonica), a drugim danima spontano. Uvijek netko navrati. Dođu roditelji s djecom, nešto pročitaju i poigraju se. Ah, da! Jedan događaj s Dječjeg odjela nikako ne smijemo preskočiti. Povodom Dana materinjeg jezika svake godine pozovemo izvorne govornike stranih jezika i čitamo neku priču na jezicima svih koji se odazovu. A odaziv uvijek bude velik. Prošle godine osim na hrvatskom čitalo se i na sedam stranih jezika (engleskom, njemačkom, rumunjskom, mađarskom, ruskom, francuskom, češkom). To je baš posebno lijep događaj.

A kad već spominjemo različite jezike, navest ćemo u ovome tekstu da smo zajedno sa kolegicama i kolegama iz naših sestrinskih knjižnica u Hrvatskoj i Španjolskoj (Prelog, La Camocha i Castropol) snimili video koji je ujedno bio i božićno-novogodišnja čestitka, a u kojem čitamo poznatu božićnu pjesmu *'T Was The Night Before Christmas* (Clement Clarke Moore). Boje naše knjižnice u tom projektu „branile“ su Ana, Martina i Sanja.

Na kraju ćemo spomenuti i kako zadnjih nekoliko mjeseci u našim prostorima ugošćujemo darivatelje krvi. Zbog već više puta spominjane epidemiološke situacije, i potrebe za većim prostorom od onog u kojem se akcije darivanja krvi inače održavaju, izbor je pao na Gradsku knjižnicu Vodice. S obzirom da i inače volontiramo na tim akcijama, to nam nije teško palo. Dapače.

Zasigurno ima još ponešto nespomenutog u ovom tekstu. Ipak, privest ćemo ga kraju zaključkom da je u godini koja je iza nas, i koja je po mnogočemu bila posebna, u knjižnici bilo puno lijepih trenutaka i događaja. A, vjerujte, bit će ih i ubuduće.☺



## STRUČNO USAVRŠAVANJE I SUDJELOVANJE NA DOMAĆIM I MEĐUNARODNIM STRUČNIM SKUPOVIMA

2020.: Sudjelovanje na virtualnom okruglom stolu pod nazivom „Digitalna pristupačnost od zakona do prakse“, (Državna škola za javnu upravu, 22. rujna 2020. Putem Zoom-a)

2020.: Sudjelovanje na Međunarodnom stručnom skupu organiziran u okviru XIX. Dana hrvatske knjige i riječi, dana Balinta Vujkova: „Čitanjem do uključenosti“ (Zagrebačko knjižničarsko društvo, Hrvatska čitaonica, Gradska knjižnica Subotica i Zavod za kulturu vojvođanskih Hrvata, 02. i 03.10.2020 / Zoom).

2020.: Virtualna konferencija: „Knjižnice u doba krize“; 45. Skupština Hrvatskog knjižničarskog društva (07.-10.10.2020)

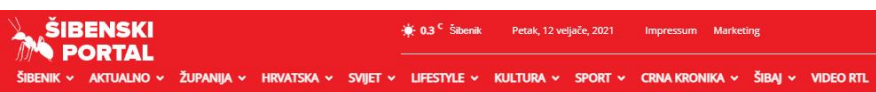
2020.: Izlaganje na temu „Pijat zeja : grupa za sakupljanje samoniklog bilja“ na Stručnom skupu s međunarodnim sudjelovanjem „Uloga knjižnica u promicanju zdravoga načina života“ (23.10.2020.)



## KNJIŽNICA U MEDIJIMA



Člancima, uključivanjima u emisije, video i audio priložima naš rad redovito prate lokalni i regionalni mediji: Šibenski list, Slobodna Dalmacija, InfoVodice, ŠibenikIn, Šibenski portal, Radio Ritam, Radio Šibenik, HRT Šibenik, TV Šibenik, a neke posebije aktivnosti poprate i državni mediji poput javne televizije HRT-a.



Naslovnica • Šibensko-kninska županija • Vodice • Knjižnica Vodice prikuplja slikovnice koje će donirati tribunjskom Dječjem vrtiću

### Knjižnica Vodice prikuplja slikovnice koje će donirati tribunjskom



Čakula sa Sanjom Radin-Mačukat, ravnateljicom Gradske knjižnice Vodice

### KNJIGE U KARANTENI Knjižnica zatvorila prozor te ponovno otvorila vrata, pogledajte kako sve funkcionira





# FOTOALBUM 2020.



## Smijeh na Dječjem odjelu



# Razmak



## Šimun čita i u autu



## Ana čita sestricama



Epidemiološke mjere



Zoya prepričava „Olivera Twista“



Oči koje upijaju što teta  
knjižničarka radi



Aritmetika za najmlađe





Mladi na pub kvizu u Sunčanom



Snimanje „Vodiških ćakula“



Raspjevano  
otvorenje izložbe

Cjeloživotna  
edukacija





**Bojana iz tribunjskog LAG-a  
„Galeb“ poklanja nam ekološke  
brošure**



**Trećaši gledaju „Vlak u  
snijegu“**



**Naš prijatelj Marko**



**Predavanje za  
nezaposlene**





**Tomica uz naslovnicu svoje  
nove knjige**



**Čičak čiči u Multimediji**



**Ponosni tata Antonio i  
Josip**



**Mlade čitateljice**





**Mogu li ja?!**



**Obilježili smo i 350  
godina od gradnje prve  
crkve na Okitu**



**On line kreativnost u  
„koronarno“ doba**

**Kate Španja fotografirala  
je zgradu Knjižnice**



Kate Španja



Rješavanje tehničkih problema



Čakula o starim knjigama



Mia puno čita, a voli i sport

Sara, Benjamin i David







**Naši volonteri Luce i Grgo**



**Tome postavlja novi natpis**



**Erna i Ljubo na izložbi**



**Baš mi je lijepo u bookmobilu**



Ana, Milena i Stella



Predavanje dr. Pilipca o  
očuvanju zdravlja  
zglobova i kostiju



Trećaši i „Vlak u  
snijegu“



Baka čita unuku





## Sestrice



## Naš član Stefano Bianchi na ljetnoj izložbi



## Druženje u dvorištu obitelji Sladoljev



# Informatičari Josip i Frane





## Predivan kadar s Dječjeg odjela



## Tonči u društvu etnologa



## Voditelj radionice stripa Tihomir Tikulin – Tico



## Naša volonterka Ivona



## HRT snima prvi sat informatike za umirovljenike



## Za uspomenu...



## Intervju s don Franjom povodom Svjetskog dana obitelji



## Trećaši





**Slikarica Vida**



**Otvorenje izložbe na  
otvorenom**



**Poparići na kvizu u  
Sunčanom**



**Maleni šahisti**



**Teta Sandra i djeca iz vrtića**

**Selfie s nećakinjom**



**Simpatična obitelj Unić iz Tribunja**



**Mladi šahist Ante**









Na izložbi Andreja Kljakovića



Sudionici pričaonice  
na stranim jezicima



Boženka Bagarić darovala  
nam je svoju novu knjigu



Posjetitelji izložbe





**Mlade šahistice**



**Čitanje priče na livadi**



**Pričaonica na  
stranim jezicima**



**Volonter Mate na  
IRIM-ovoj  
edukaciji**





Vida i Sara



Marta u naručju tate Nikole



Distanca



Knjižnica  
u  
objektivu Aljoše Zanze



**Prvo Ivino javno  
čitanje poezije**



**U posjeti dječjem vrtiću  
Tribunj**



**Obitelj Španja na izložbi**



**Blanka u čitalačkom  
zanosu**





Intervju s Katom Španja

Vanja i Sara



Glazbeno-  
poetska večer



Smijehom  
kontra svega



Znalci





**Vaterpolist Roko dobar je i u školi**



**Iva i Roko**



**Šezdeset im je  
godina tek**



Ana Marija i Luka



Posjetitelji jednog  
predavanja



Martina Markov djeci  
priča o galebu Marku



Zaigrana djeca





**Mlade umjetnice**



**Pokladni utorak**



**Tino, Gordana i  
Helena**



**Iva i Domagoj  
pomažu Aniti u  
postavljanju njene  
izložbe**



Radost u bookmobilu



Katia čita na francuskom



Vesele knjižničarke



Garoful(ić) Mate





Vicko na izložbi



Sanja i Mate nakon IRIM-ove edukacije



Jerko u bookmobilu



Dinosaur i sestrice



Čičak čiči četvrtkom



Laura sa sestricom na  
čičaonici



Mame i dječica na  
Dječjem odjelu



Razmjena iskustava





**Blanka i Mate**



**Strip crtač Tihomir**



**Tenisač i strip crtač  
Izak**



**Tihomir nadgleda  
mlade crtače**



Toni



Marljivi crtači



Svestrana Lavanda  
poklonila nam je svoju  
ilustriranu priču „Mala  
kap“

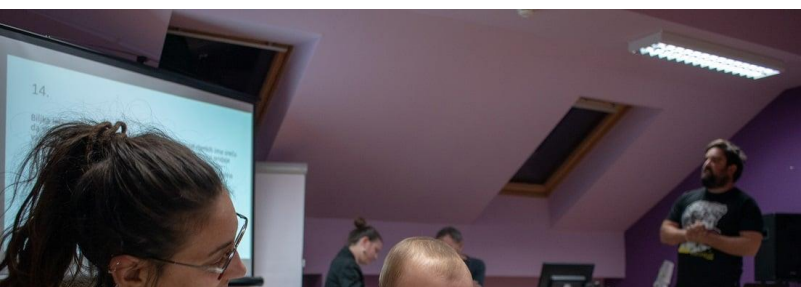


## Baš nam je lijepo

## Intervju za Televiziju Šibenik

## Kadar s Anitine izložbe

## Maria i Aurora



Leda na pub kvizu



Nagrade...



Prvoligaši...



Smijeha ima i na Odjelu za mlade...





Još jedna slika s čičaonice



Putopisac Goran



Međunarodno druženje  
pomoću Zoom-a



**Mery je bila kreativna...**



**Ravnateljica i bračni par  
Ivanda**



**Otvorenje izložbe  
Anite Franin-Pečarica**

**Naša bivša kolegica  
Dubravka s unukom**





**Voditeljica LU „More“  
 Manuela Srdarev daje  
 intervju za TV Šibenik**



**U Mjesecu hrvatske knjige  
 družili smo se i na  
 otvorenom**



**Frane s unukom Dujom**



**Uživanje na livadi...**





**Veselo je bilo na  
otvorenju Katine  
izložbe**



**Poštivanje  
epidemioloških mjera**

*Buenos días España, nos  
escuchamos?*



**Pričaonica**





**Zagrljaj...**



**Napustila nas je Jesenka...**



**Jednom mjesečno  
domaćini smo  
darivateljima krvi**



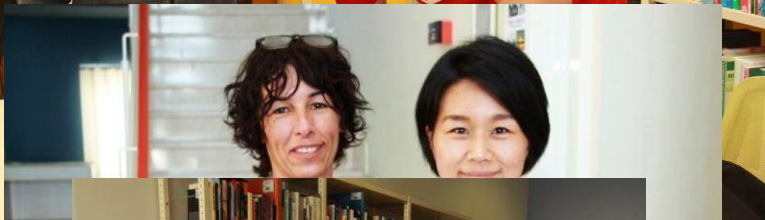
**Milena i Stella**



**Eugen i Bruna**



**Igra na Dječjem  
odjelu**



**Posjetila nas je i Japanka  
koja živi u Parizu**



**Književnica Marina Šur  
Puhlovski i redatelj Milivoj  
Puhlovski**





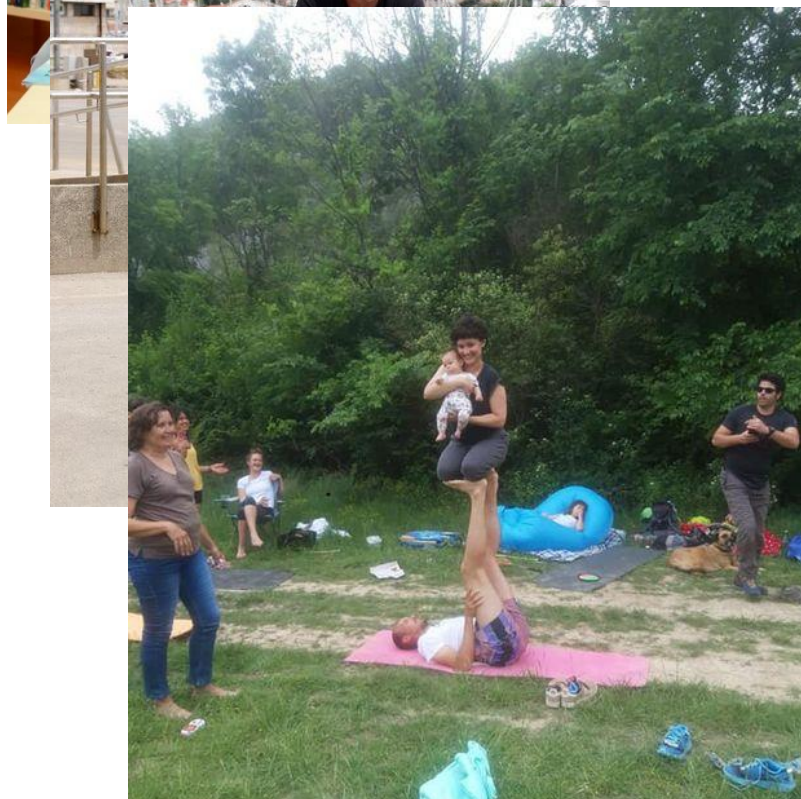
**Blanka, Sanja, Julijana  
Matanović i Pavao Pavličić**



**Čitamo puno slikovnica**



**Igor dolazi po nove  
knjige...**



**Martina i nije baš  
mirovala na  
porodiljnom 😊**



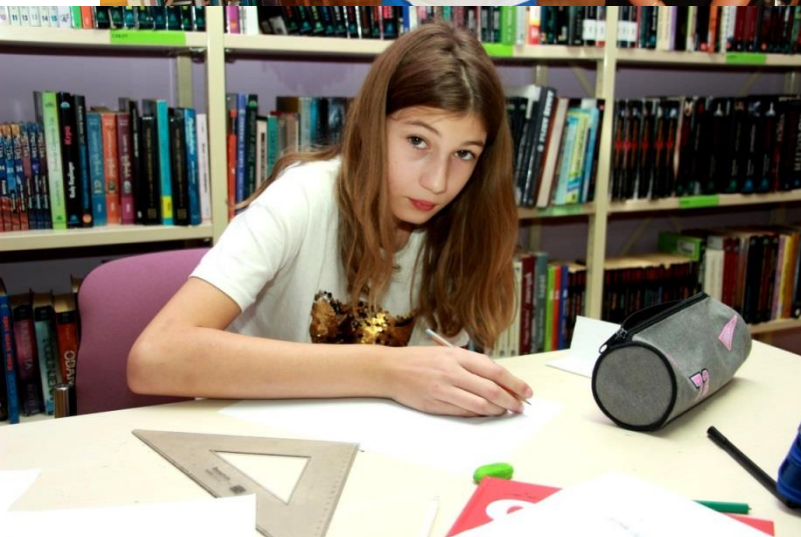
Sanja i Nenad, kolege iz  
studentskih dana



Maša i Tonči



Matići



Crtačica stripa





Ekipa na računalima

Predškolci

Našu mrežnu stranicu  
prilagodili smo  
slabovidnima



Otvorenje izložbe Andreja  
Kljakovića



**Naš volonter Jurica**



**Martina, Leda i Tome**



**Plesom kontra  
korone**



**Kolegica Kristina iz  
Velike Gorice**





**Mate je uvijek  
raspoložen za razgovor**



**Pjesnikinja Maja daruje  
stihove i mandarine**



**Kolegica Martina sa svojim  
Antom Gabrijelom**



**Marko nam je poklonio  
„Crocards“**



## STATISTIKA

### DJELATNICI

- Ravnateljica
- petero (5) stručnih djelatnika (2 diplomirane knjižničarke od kojih je jedna veći dio godine bila na rodiljnom i roditeljskom dopustu, a druga joj je bila zamjena, knjižničarka, pomoćni knjižničar i pomoćna knjižničarka),
- čistačica na pola radnog vremena.

### SURADNICI

- sedmero (7) volontera (Cvita Opat, Tonči Juričev-Grgin, Mate Roca, Lucija Seper, Grgo Birin, Ante Roca i Ante Marić) odradilo je sedamdesetak sati dobrovoljnog rada.

### KNJIŽNIČNI FOND (KNJIGE, AV GRAĐA, IGRAČKE I SERIJSKE PUBLIKACIJE)

- sastoji se od ukupno **21 917** svezaka knjižne i neknjižne građe u vrijednosti od **2.346.337,31 kn**

#### *Nabava*

- Nabavljeno **1 432** primjeraka (**1 288** naslova) knjižne i neknjižne građe u vrijednosti od **171.045,56 kn** (plaćeno **57.483,78 kn**), plus **402** sveska serijskih publikacija (koje ne unosimo u fond).
- Prevladava beletristika za sve uzraste – **511 svezaka**.

#### *Prema načinu:*

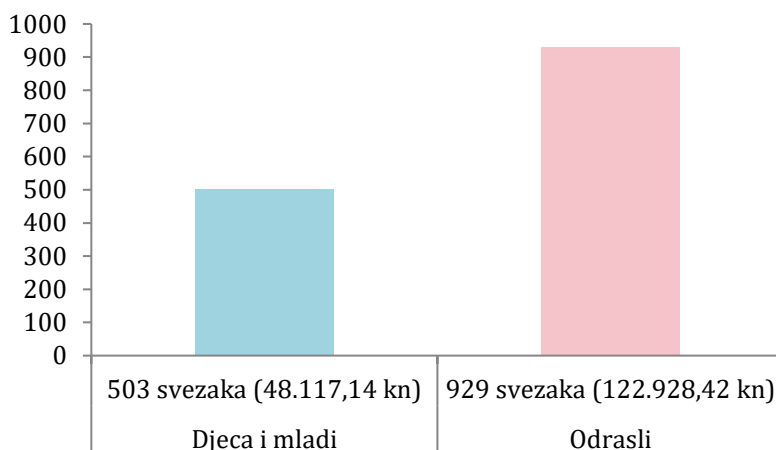
- kupljeno: **574** primjeraka (**565** naslov) knjižne i neknjižne građe u vrijednosti od **62.752,87 kn** (plaćeno **57.483,78 kn**)
- otkup Ministarstva kulture: **784** primjeraka (**662** naslova) u vrijednosti od **101.055,00 kn**
- poklon: **74** svezaka knjiga (**61** naslov) u vrijednosti od **7.237,69 kn**.

#### *Prema vrsti građe:*

- **1 403** svezaka knjiga u vrijednosti od **166.863,07 kn**,
- **16** primjeraka AV i elektroničke građe (**8** naslova) u vrijednosti od **4.098,49 kn**,
- **1** igra odnosno igračka u vrijednosti od **105,00 kn**.
- **12** svezaka serijske publikacije National Geographic (**1** godište) u vrijednosti od **199,00 kn** te Auto klub, Globus, Otvoreno more, Maslina i Slobodna Dalmacija u vrijednosti od **3.292.37 kn** koje su dobro prihvaćeno štivo u prostoru čitaonice dnevnog tiska.



### Nabava prema dobi korisnika



### Revizija i otpis

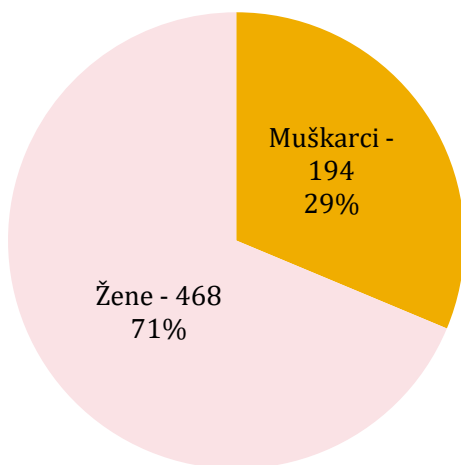
Prošle godine obavljena je redovni otpis nevraćene, izgubljene i dotrajale građe. Otpisano je:

- 9 dotrajalih svezaka knjiga (5 iz Dječjeg i 4 iz Općeg fonda) i u vrijednosti od **675,92 Kn**
- 16 nevraćenih/izgubljenih svezaka (5 iz Dječjeg i 11 iz Općeg fonda) u vrijednosti od **1831,86 Kn**.

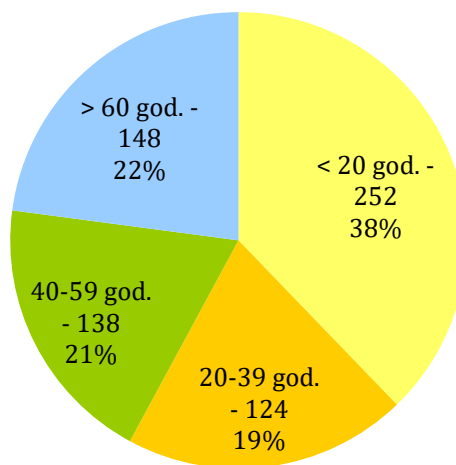
### ČLANOVI

- ukupan broj u 2020. godini je **662** (117 novoregistriranih članova).

#### Struktura članova prema spolu



#### ... i po dobnim skupinama



## PROTOK KORISNIKA KROZ KNJIŽNICU

Kroz Knjižnicu je prema našim evidencijama (moguća su odstupanja jer dio statistike bilježimo ručno) prošlo **13 045** korisnika, a mrežne stranice i društvene mreže bilježe **314 781** posjeta. U daljnjem tekstu možete pogledati brojeke kojima bilježimo posjete korisnika, korištenje naših odjela kao i aktivnosti koje su se provodile kroz godinu.

## Posudba

- Ukupno posudbi **9 651:**
- djeca i mladi **3 482,**
- odrasli **6 169.**

Korištenje prostorija knjižnice				
	SATI	KORISNICI		
		ODRASLI	DJECA	UKUPNO
Multimedija	147:30:00	1279	268	1547
Čitaonica	1384:40:00	445	77	522
Dječji odjel	478:30:00	381	452	833
Odjel za mlade	216:00:00	105	263	368
Knjižnica (općenito)	04:30:00	90	41	131
UKUPNO	2231:10:00	2300	1101	3401

Korištenje računala, učenje, igranje, čitanje novina...								
MJESEC	RAČUNALA				UČENJE, IGRANJE, NOVINE			
	OSOBE			SATI	OSOBE			SATI
	djeca	odrasli	ukupno		djeca	odrasli	ukupno	
Siječanj	29	15	44	50:25:00	34	31	65	70:40:00
Veljača	64	14	78	96:30:00	70	50	120	130:00:00
Ožujak	67	8	75	86:30:00	43	59	102	91:30:00
Travanj	Korona							
Svibanj	64	8	72	81:30:00	42	59	101	126:45:00
Lipanj	23	8	31	75:30:00	23	42	65	83:45:00
Srpanj	67	8	75	86:30:00	23	40	63	75:45:00
Kolovoz	71	7	78	88:00:00	19	29	48	54:45:00
Rujan	69	12	81	90:30:00	25	35	60	78:45:00
Listopad	63	17	80	89:15:00	52	66	118	109:45:00
Studen	67	16	83	92:30:00	58	78	136	92:45:00
Prosinac	71	11	82	93:00:00	41	57	98	103:45:00
UKUPNO	655	124	779	833:40:00	430	546	976	525:15:00
SVEUKUPNO							1755	1358:55:00





## Događanja u brojkama

I u ovoj „neobičnoj“ godini organizirali smo i održali **18** događanja koja je posjetilo **770** osoba, **1 966** osoba sudjelovalo je u aktivnostima u sklopu **5** naših projekata i **6** projekata koje smo održali u partnerstvu s drugim udrugama, pojedincima i sl.

Organizirali smo aktivnosti i izvan naše zgrade kako bi došli do svojih korisnika, primjerice u Caffè baru Sunčani sat, susjedovom vrtu, dječjem vrtiću u Tribunju...

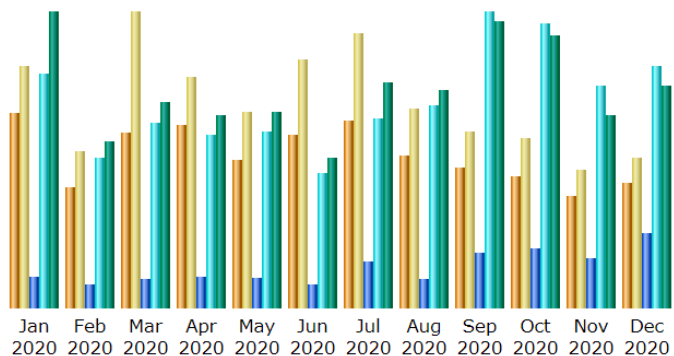
<b>Predavanja, izložbe...</b>					
<b>DAT.</b>	<b>NAZIV PROGRAMA</b>	<b>TRAJANJE</b>	<b>BR. OSOBA</b>		
			<b>ODRASLI</b>	<b>DJECA</b>	<b>UKUPNO</b>
<b>15.1.</b>	Predavanje o eteričnim uljima	1:00:00	20		20
<b>14.2.</b>	Darivanje knjiga Čitam dam, sretan sam	0:45:00	4	15	19
<b>20.2.</b>	Predavanje dr. D. Pilipca "Očuvanje zdravlja kostiju i zglobova"	1:00:00	28		28
<b>21.2.</b>	Pričaonica - Međunarodni dan materinjeg jezika	1:00:00	14	14	28
<b>26.2.</b>	Hrvatska stranka umirovljenika	1:00:00	26		26
<b>27.2.</b>	Udruga "Žena" Drniš: motivacijska radionica "Bolje sutra"	2:00:00	10		10
<b>27.2.</b>	Pomocija knjige A.N. Tadića Šutre "Stožina"	1:00:00	35		35
<b>26.6.</b>	Završna izložba LU "More"	1:00:00	20	30	50
	<i>Posjećenost izložbe</i>	0:50:00	10	11	21
<b>25.7.</b>	Izložba Gordane Bastić Kusanović: "70 mi je godina tek"	1:00:00	20	2	22
	<i>Posjećenost izložbe</i>	1:10:00	33	5	38
<b>14.8.</b>	Izložba Kate Španja: „Vodice u mom oku“	1:00:00	25	7	32
	<i>Posjećenost izložbe</i>	3:00:00	33	12	45
<b>19.8.</b>	Izložba Andreja Kljakovića: „Visual Art“	1:00:00	23	2	25
	<i>Posjećenost izložbe</i>	6:00:00	50	7	57
<b>21.9.</b>	Maja Klarić: Bookmobil u Vodicama	4:00:00	30	20	50
<b>29.9.</b>	Eterična ulja u svakodnevnoj upotrebi	1:00:00	8		8
<b>20.10.</b>	Promocija slikovnica Martine Markov o galebu Marku	1:30:00	8	8	16
<b>30.10.</b>	Izložba Anite Franin Pećarica „Žena sa skrivenim očima“	1:30:00	27	3	30
	<i>Posjećenost izložbe</i>	6:00:00	45	10	55
<b>9.11.</b>	Kviz "Razlistaj se"	1:00:00	11	1	12
<b>13.11.</b>	Goran Blažević: promocija knjige i putopisno predavanje	1:15:00	10	1	11
<b>21.12.</b>	Božićna izložba LU "More"	1:45:00	76	48	124
	<i>Posjećenost izložbe</i>	0:30:00	6	2	8
	<b>UKUPNO</b>	<b>41:15:00</b>	<b>572</b>	<b>198</b>	<b>770</b>

### *Redovne aktivnosti*

NAZIV PROGRAMA	BR. OSOBA			SATI	BR.SUSRETA
	ODRASLI	DJECA	UKUPNO		
Besplatne poduke iz matematike i kemije	33	37	70	37:45:00	33
Pričaonice	68	80	148	15:00:00	15
Čičak-čiči: pričaonice za djecu do 3 godine	83	81	164	12:45:00	13
Informatičke radionice "Informatika 50+"	34		34	4:50:00	3
Grupa za roditelje „Sunce moje malo“	5	5	10	3:00:00	2
Stripaonica (radionica stripa)	12	65	77	18:00:00	5
Pub kviz u Sunčanom	256		256	15:00:00	5
Aloha: mentalna aritmetika	54	172	226	44:00:00	16
Medicinska gimnastika za umirovljenike	560		560	40:00:00	20
Informatička radionica Udruge umirovljenika Vodice	34		34	14:00:00	7
Akcija DDK	250	10	260	20:00:00	4
Ostalo (sastanci, posjeti, edukacije...)	42	85	127	13:00:00	12
<b>UKUPNO</b>	<b>1431</b>	<b>535</b>	<b>1966</b>	<b>237:20:00</b>	<b>135</b>

## VIRTUALNI POSJETI

- broj pojedinačnih posjeta mrežnoj stranici je **14 744**,
- ukupan broj oznaka "svidi mi se" na Facebook stranici je **1 560**, ukupan broj pratitelja je **1 571**, a naših 355 objava pregledalo je **298 090** osoba.
- „pandemija“ je aktivirala naš Youtube kanal koji za sada ima **9** pretplatnika i 17 videa koji su pregledani **1 967** puta



Month	Unique visitors	Number of visits	Pages	Hits	Bandwidth
Jan 2020	1,154	1,435	8,984	69,506	3.08 GB
Feb 2020	721	935	6,838	44,710	1.73 GB
Mar 2020	1,043	1,757	8,510	54,904	2.14 GB
Apr 2020	1,086	1,372	8,856	51,432	2.01 GB
May 2020	885	1,163	8,970	52,356	2.04 GB
Jun 2020	1,026	1,478	7,275	40,055	1.56 GB
Jul 2020	1,119	1,639	14,092	56,357	2.35 GB
Aug 2020	899	1,189	8,703	60,036	2.26 GB
Sep 2020	832	1,053	16,352	87,598	2.98 GB
Oct 2020	789	1,006	17,539	84,669	2.84 GB
Nov 2020	665	828	14,959	65,748	2.00 GB
Dec 2020	749	889	21,919	71,768	2.32 GB
Total	10,968	14,744	142,997	739,139	27.32 GB





## RUBRIKA *Naj...*

### *...objava na Facebook-u*

Ivica je jedne godine počeo s objavljivanjem rođendanskih čestitki djelatnicama knjižnice, Martina je onda sljedeće godine objavila čestitku za njegov i od tada je on taj koji pokupi najviše oznaka „svidi mi se“ i čestitki u komentarima. :D

*...evo još dvije objave s podosta oznaka „svidi mi se“...*



ica. A ime  
 ora". To  
 jžnici  
 i i  
 rim  
 u pitanju,



Gradska knjižnica Vodice

28. veljače 2020. · 🌐

Duša i srce naše Knjižnice❤!  
 Sretan Ti, najsretniji rođendan, dragi kolega!



2912

Broj korisnika koji su vidjeli

674

Angažmani

Promoviraj objavu

👍❤️👍 240

107 komentara · Jedanput podijeljeno

### *...čitači*

Melkior Čičin Bodrožić (djeca do 12 godina) – **93** posudbe,

Katarina Tambača (od 13 do 19

godina) – **23** posudbe,

Željko Juričev (među odraslima) – **121** posudba

*...posjećeniji događaj*

Završna izložba LU "More" – 50 posjetitelja  
(prema našoj procjeni)



## ...čitaniji autori

***Narodni i znanstveni odjel:***

1. Elena Ferrante (serijal Genijalna prijateljica)
2. Kristin Hannah (Boje istine i dr.)
3. Nora Roberts (trilogija U vrtu i dr.)
4. Lee Child (Cijena života i dr.)
5. Jill Mansell (Slučajan susret i dr.)
6. Jo Nesbo (knjige o detektivu Harryu Holeu)
7. Agatha Christie (Leš u biblioteci i dr.)
8. Pavao Pavličić (Brda se miču i dr.)
9. Robert Bryndza (knjige o detektivki Eriki Foster)
10. Lucinda Riley (saga Sedam sestara)



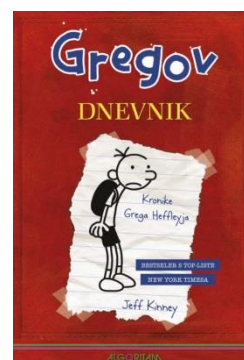
***Odjel za mlade:***

1. Magnus (serijal stripova Alan Ford)
2. August Šenoa (Prosjak Luka i dr.)
3. John Green (Greška u našim zvijezdama i dr.)
4. Ransom Riggs (Dom gospođice Peregrine za čudnovatu djecu i dr.)
5. Anne Frank (Dnevnik Anne Frank)
6. Lauren Oliver (trilogija Delirija)
7. Sarah J. Maas (serijal Prijestolje od stakla)
8. Miroslav Krleža (Gospoda Glembajevi i dr.)
9. R.J. Palacio (Čudo i dr.)
10. Ivan Mažuranić (Smrt Smail-age Čengića)



***Odjel za djecu:***

1. Jeff Kinney (serijal Gregovi dnevnici)
2. Aline de Petigni (serijal slikovnica o Petri)
3. Sanja Pilić (Mrvice iz dnevnog boravka, serijal o Maši i dr.)
4. David Walliams (Bljakburger, Dječak u haljini i dr.)
5. Sanja Polak (serijal o Paulini P. i dr.)
6. Axel Scheffler (serijal slikovnica o Pipu i Popu i dr.)
7. Julia Donaldson (Grubzon, Što je bubamara čula i dr.)
8. Dav Pilkey (serijal o Kapetanu Gačeši
9. Geronmimo Stilton (serijal o Geronimu Stiltonu)
10. Kašmir Huseinović (Zumbombon, Neobična knjižničarka i dr.)







## FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Prihodi 2020.:	999.175,46
Rashodi 2020:	978.240,77
Višak prihoda iz 2020:	20.934,69
<u>Višak prihoda iz proteklog razdoblja:</u>	<u>100.943,45</u>
Višak prihoda koji se prenosi u sljedeće razdoblje:	121.878,14

<i>Prihodi</i>		
RN	NAZIV RAČUNA	UKUPNO
636	TEKUĆE POMOĆI PRORAČUNU IZ DRUGIH PROR.	55.000,00
641	PRIHODI OD FINANCIJSKE IMOVINE	12,06
661	PRIHODI OD PRUŽENIH USLUGA	44.303,50
671	PRIHODI IZ NADLEŽNOG PRORAČUNA	899.859,90
	PRIHOD 2020.	999.175,46
922	VIŠAK PRIHODA IZ PROTEKLIH GODINA	100.943,45
	<b>PRIHODI UKUPNO</b>	<b>1.100.118,91</b>
<i>Rashodi</i>		
RN	NAZIV RAČUNA	UKUPNO
311	PLAĆE (BRUTO)	619.309,34
312	OSTALI RASHODI ZA ZAPOSLENE	16.743,52
313	DOPRINOSI NA PLAĆE	100.222,19
31	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>736.275,05</b>
321	NAKNADE TROŠKOVA ZAPOSLENIMA	4.600,00
322	RASHODI ZA MATERIJAL I ENERGIJU	56.522,02
323	RASHODI ZA USLUGE	109.005,78
329	OSTALI NESPOMENUTI RASHODI POSLOVANJA	12.010,94
32	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>182.138,74</b>
343	OSTALI FINANCIJSKI RASHODI	1.965,20
34	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>1.965,20</b>
38	<b>TEKUĆE DONACIJE</b>	
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>920.378,99</b>
422	POSTROJENJA I OPREMA	378,00
424	KNJIGE, UMJETNIČKA DJELA I OSTALE IZLOŽBENE VRIJEDNOSTI	57.483,78
42	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>57.483,78</b>
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>57.861,78</b>
	<b>RASHODI UKUPNO</b>	<b>978.240,77</b>



---

## HVALA VAM...

... što nas inspirirate, potičete da budemo bolji i neprestano tražimo nove načine kako obogatiti svoje i vaše živote. Tu smo radi vas, naši dragi mali i veliki, sadašnji i budući, stalni i povremeni čitači, sudionici na radionicama, šahisti, čuvari baštine, umjetnici, posjetitelji, Facebook prijatelji...

Hvala svim prijateljicama i prijateljima Gradske knjižnice Vodice! Veselimo se druženju s vama i u 2021. godini!

KLASA: 612-04/21-01/04

UR.BROJ: 2182/04-8-2-1-01-21-1

Vodice, 19.2.2021.

Ravnateljica Gradske knjižnice Vodice

***Sanja Radin-Mačukat, mag.bibl.***





Klasa: 400-05/21-01/02

UrBROJ: 2182/04-8-2-1-01-21-1

Vodice, 11.02.2021.

**FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

01.01.-31.12.2020.

**Obrazloženje**

**Bilješka broj 1.**

Prethodne tabele prikazuju prihode i rashode Gradske knjižnice Vodice za razdoblje od 01.siječnja do 31. prosinca 2020. te njihov odnos prema planu za navedeno razdoblje.

**Bilješka broj 2.**

1. Prihodi fiskalne godine iznose 999.175,46 kuna, a rashodi 978.240,77 kuna, što je stvorilo višak prihoda fiskalne godine u visini od 20.934,69 kuna.

2. Višak prihoda fiskalne godine	20.934,69 kuna
Višak prihoda iz proteklih godina	100.943,45 kuna
<u>Ukupan višak prihoda 31.12.2020.</u>	<u>121.878,14 kuna</u>

3. Novčana sredstva 31.12.2020.	
Žiro račun	113.869,69 kuna
Blagajna	3.751,37 kuna

4. Nedospjela plaća za 12/2020 i neplaćene obveze :	
- obveze za zaposlene	61.255,65 kuna
- obveze za materijalne rashode	11.840,21 kuna
Ukupno:	73.095,86 kuna

**Prihodi**

**Bilješka broj 3.**

Prema potpisanom Ugovoru o nabavi knjižne i neknjižne građe (48.000,00) te projekta Brnistra (3.000,00) s Ministarstvom kulture planirani prihod u visini od 48.000,00 kuna je u cijelosti ostvaren, sredstva Županije šibensko-kninske u iznosu od 4.000,00 kn što ukupno iznosi 55.000,00 na ime pomoći (stavka 1.)

**Bilješka broj 4.**

Prihod od pruženih usluga (stavka 6.) ostvaren je u iznosu od 44.303,50 kn što je za 26,58% više od planiranog, što je opravdalo sudjelovanje u troškovima u skupini 31 i 32 zbog smanjenja Financijskog plana po preporuci Odjela za javne prihode te je dio sredstava iz općeg proračuna umanjen, a rashodi su s tim u vezi pokriveni iz vlastitih sredstava i sredstava prenesenih u 2020.godinu.

**Bilješka broj 5.**

Prihodi iz nadležnog proračuna (stavka 8.) iznose 899.859,90 kn ostvareni su u odnosu na planirano 95,17%.



## **Rashodi**

### **Bilješka broj 6.**

Plaće za redovan rad kao i ostali rashodi za zaposlene te doprinosi na plaću i iz plaće (stavke 13.,15.,17.) odnose se na sedam zaposlenih djelatnika (2 VSS, 1 VŠS, 3 SSS, 1 NSS).

Naknadu za prijevoz (stavka 20),došlo je do odstupanja u iznosu od 600,00kn i to će se realizirati kroz 2021.g. uz zabilješku Upravnog odjela za financije i javne prihode.

### **Bilješka broj 7.**

Rashodi za materijal i energiju (stavka 23) odnose se na uredski materijal, materijal za održavanje, električna energija, sitan inventar, materijal za tekuće i investicijsko održavanje, održavanje brojnih radionica u iznosu od 56.522 kn.

### **Bilješka broj 8.**

Za usluge tekućeg i investicijskog održavanja (stavka 30) utrošeno je 38.065 kn, a odnosi se na održavanje računalne opreme, servis klimatizacijskog sustava, održavanje vatrogasnih aparata, usluge ispitivanja prema Zakonu o zaštiti na radu i protupožarnoj zaštiti. Ove su usluge ućane u odnosu na proteklu godinu za 4.397,48 kn. Razlika je podmirena iz vlastitih sredstava.

### **Bilješke broj 9.**

Intelektualne usluge (stavka 33.) u iznosu od 42.751,85 odnose se na autorske honorare u iznosu od 4.561,85k, na knjigovodstvene usluge, od čega je za iznos od 8.190,00 kuna došlo do prekoračenja i to će se realizirati u 2021.g., uz zabilješku Upravnog odjela za financije i javne prihode.

### **Bilješka broj 10.**

Računalne usluge (stavka 34) u iznosu od 15.000 kuna odnose se na obveze prema tripartitnom Ugovoru potpisanom s Knjižnicama Grada Zagrebe i Viva info sustava, a uključuju održavanje i podršku knjižničnog programa ZaKi, izrada i održavanje web stranica, programski paketi, instalacija uređaja i mrežna instalacija programa.

### **Bilješka broj 11.**

Ostale usluge (stavka 35) u iznosu od 4.073,87 kn što je za 1.987,63 kn manje u odnosu na 2019. godinu.

### **Bilješka broj 12.**

Premije osiguranja (stavka 37) iznos 6.860,00 odnosi se na premije osiguranja zaposlenika.

### **Bilješka broj 13.**

Reprezentacija (stavka 38) u visini od 753,75 što je za 4.635,13 kn manje u odnosu na 2019.g. obuhvatila je i korištenje vode za piće (aparat) unutar knjižnice odnosno troškovi na promocijama i radionicama.

### **Bilješka broj 14.**

Postrojenja i oprema (stavka 45) obuhvaća ostalu komunikacijsku opremu u iznosu od 378,00kn što je za 19.395,10 manje u odnosu na 2019.g.

### **Bilješka broj 15.**

Knjige u knjižnici nabavljene su u vrijednosti od 57.483,78 kn i to osiguranim namjenskim sredstvima Ministarstva kulture (48.000,00) i Grada Vodice (9.483,78), (stavka 47).

Ravnateljica  
Sanja Radin-Mačukat, mag.bibl.